

Mult stimată/e doamnă/domnule,

În Republica Federală Germania toți medicii sunt membri ai unuia dintre cele 17 colegii regionale ale medicilor. La nivel de land colegiile medicilor sunt organe de reprezentare profesională valoroase pentru comunitatea medicilor. Prin lege colegiile au fost însărcinate să îndeplinească pentru comunitatea medicilor toate sarcinile profesionale și etice în mod autonom. De mai mult de șapte decenii avem marea șansă de a ne putea evalua și reglementa singuri problemele profesionale. Putem face acest lucru cu mai multă competență profesională și în mod mai pertinent decât statul.

Printre multiplele sarcini ale colegiilor medicilor se numără printre altele și garantarea unei formări profesionale continue structurate și de calitate asigurată, dezvoltarea în continuare a competențelor profesionale prin activități de perfecționare, consilierea competență a landurilor cu privire la proiectarea de spitale, asigurarea unei pensii de vârstă garantate, concretizarea standardelor etice pentru medici, arbitrarea de dispute și de asemenea consiliere pentru cetățeni.

Colegiile medicilor din Germania sunt așa-zise entități de drept public care trebuie să își aleagă Parlamentul medicilor la fiecare cinci ani. Doar în acest fel colegiul nostru ne poate reprezenta cu succes interesele profesionale față de politică, parlamentul landului, partide, conducerea landului și media.

La începutul lunii septembrie veți găsi în poștă documentația dvs. pentru alegerile pentru Colegiul medicilor Westfalen-Lippe. Vă rugăm să vă faceți puțin timp, să vă exercitați dreptul la vot – a nu vota este întotdeauna cea mai proastă alegere: în calitate de medic de spital acordați votul dvs. [asociației] „**Marburger Bund – Krankenhaus und mehr**” [„Asociația Marburg – Spital și mai mult decât atât”]. Alegeți astfel noii delegați în Adunarea colegiului, parlamentul nostru al medicilor din [regiunea] Westfalen-Lippe.

Vă întrebați de ce trebuie de fapt să votați? Nu cunoașteți personal practic niciun candidat? Pentru ca [asociația] Marburger Bund să aibă un reprezentant în aproape fiecare spital, un număr de 800 de colege și colegi și-au depus candidatura pentru a sprijini asociația lor Marburger Bund. Acum avem nevoie de votul dvs.!

Despre ce este vorba? Pe buletinul de vot găsiți numeroase asociații și grupuri de inițiativă ale medicilor. Acestea sunt cu precădere organe de reprezentare a intereselor medicilor practicieni cu cabinete individuale. Votând pentru lista „**Marburger Bund – Krankenhaus und mehr**” asigurați ca interesele medicilor angajați și titularizați în posturi administrative din spitale, cabinete, dispensare, circumscripții medicale, în cadrul autorităților precum și în Serviciul de sănătate publică [germ. ÖGD - Öffentlicher Gesundheitsdienst] să fie reprezentate în mod adecvat în Parlamentul medicilor pe durata următorilor cinci ani. Prin votul dvs. decideți viitoarea linie de politică profesională a colegiului medicilor.

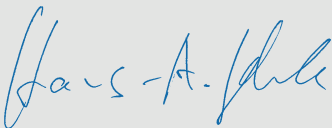
Marburger Bund este singurul organ dedicat de reprezentare a intereselor tuturor medicilor angajați și titularizați în posturi administrative. În fapt peste 71 de procente dintre toți membrii colegiului care sunt activi profesional sunt fie angajați fie titularizați în posturi administrative, dar fracțiunea noastră deține în prezent doar 47 dintre cele 121 de mandate. Aveți acum ocazia să schimbați acest lucru: contribuiți prin votul dvs. la crearea unui raport echitabil al puterilor.

Voturile dvs. sunt atât de importante și pentru că numai Marburger Bund garantează luarea în considerare a intereselor dvs. în cadrul Colegiului medicilor Westfalen Lippe – cum ar fi la proiectarea de spitale sau la îmbunătățirea formării continue. Medicii practicieni cu cabinete individuale ar urmări ținte complet diferite.

Votând lista „**Marburger Bund – Krankenhaus und mehr**” puteți asigura ca majoritatea medicilor angajați să se bucure de o reprezentare adecvată în colegiul medicilor până în anul 2024. Conferiți un spor de greutate intereselor noastre comune prin votul dvs. **Colegiul medicilor sunteți dvs.!** Fiecare vot contează, și al dvs. **Buletinele dvs. de vot trebuie să fie primite la colegiul medicilor până cel târziu în data de 9 octombrie 2019.**

Vă mulțumim călduros pentru sprijinul dvs.

Cu salutări colegiale



Dr. med. Hans-Albert Gehle

Prim-candidat al Marburger Bund NRW/RLP [Renania de Nord-Westfalia/Renania Palatinat]



Dr. med. Hans-Albert Gehle



**Ihre Stimme für die Liste  
„Marburger Bund – Krankenhaus und mehr“**

**Ärztammer Westfalen-Lippe**  
[www.mb-wahl.de](http://www.mb-wahl.de)